

# RESUMEN EJECUTIVO

## (PISI SIMILLAPI KAMACHIY QILLQA)

	ESPAÑOL	QUECHUA
<b>LEY</b> (Kamachiy Quillqa)	31872	31872 Kamachiy Qillqa
<b>TÍTULO</b> (Sutin)	Ley que modifica la Ley 28890, Ley que crea sierra y selva exportadora, con la finalidad de modificar sus competencias, estructura, ámbito de intervención y denominación a Agromercado.	28890 Kamachiy Qillqa, sierra y selva exportadora paqarichiq Qillqa, imakuna ruranankunata, imayna wakichisqa kayninta, maykunapi llamk'ayninta musuqyachiq hinallataq Agromercado sutiwan sutichasqa kananpaq.
<b>A QUIÉNES BENEFICIA</b> (Pikunapaqmi)	Productores agrarios	Chakra llamk'aqkunapaq
<b>PUBLICADO</b> (Willachikamusqan)	14 de setiembre de 2023, Diario Oficial El Peruano	14 unu raymi killa 2023 watapi, El Peruano Willakuy Mast'ariq Wasipa willakamusqan
<b>RESUMEN</b> (Pisi simillapi)	<p>La presente Ley tiene por objeto declarar de interés nacional la promoción, fomento y desarrollo de las actividades económicas a nivel nacional, dedicadas a la agricultura, ganadería, apicultura, reforestación y agroforestería, así como la transformación primaria de los productos que se obtengan de estas actividades, respondiendo a las oportunidades y demandas de los mercados nacionales y de exportación, a partir de una oferta consolidada y competitiva como instrumentos de lucha contra la pobreza y de generación de empleo productivo.</p> <p>Se crea el organismo público ejecutor denominado Agromercado adscrito al Ministerio de Desarrollo Agrario y Riego (MIDAGRI), el cual tiene los siguientes objetivos:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Fortalecer la competitividad comercial y empresarial de los productores agrarios y sus organizaciones para promover su articulación a los mercados nacionales e internacionales.</li></ul>	<p>Kay kamachiyimi suyuntinpi aswan qhawarisqa kananpaq, hinantin suyuntinpi lliw chakra llamk'ay, uywa mirachiy, wanquyru uyway, mallki tarpupay hinallataq kay llamk'aykunaraq rurunkunan qhatuman apanapaq aswan sumaqyachisqa kanan; suyupi, hawa suyukunapi qhatuna wasikunapaqhina wakichisqa, allin munachisqa, chaywan wakchha kawsaykuna chinkapunapaq hinallataq ruruchiy llamk'anakuna paqarinapaq.</p> <p>Agromercado sutichasqa wasin kamarikun, Chakra Llamk'ay Qarpaymantawan Qullanaq Wasi (MIDAGRI) hatun wasiman hap'ipasqa, kaykunan llamk'ayninkuna:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Chakra llamk'ay, qhatuy, ruruchiy llamk'aykuna llallinakuyninta kallpanchariypi, hinallataq masachakuyninkutapas, suyupi hawa suyupi qhatuna wasikunaman asuykunankupaqmi kallpacharinan.</li></ul>

	ESPAÑOL	QUECHUA
<p><b>RESUMEN</b> <b>(Pisi simillapi)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Promover el desarrollo prioritario de la agricultura, la ganadería, la reforestación, la agroforestería y la apicultura, y la transformación primaria de los productos con el fin de generar productos con valor agregado que reúnan los estándares requeridos tanto para el mercado nacional como para el de exportación, en beneficio de los pequeños y medianos productores.</li> <li>• Fomentar la transferencia tecnológica y adopción de nuevas tecnologías, con apoyo de entidades del sector público y privado, que permitan el aumento de la productividad y el desarrollo de la competitividad de las cadenas de valor productivas que desarrollen los pequeños y medianos productores agrarios.</li> <li>• Impulsar una cultura emprendedora compatible con el medio ambiente y el desarrollo sostenible.</li> <li>• Fomentar la ampliación de las áreas cultivables y el incremento del valor comercial de los productos que desarrollan o se dedican a la actividad agraria en el territorio nacional con énfasis en los mercados de exportación.</li> </ul> <p>Asimismo, se amplía el alcance de las compras estatales a la agricultura familiar para que la entidad pública que desee alimentos realice la adquisición porcentual mínima del 30% a los productores del país.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aswantaqa wiñarichikunqa chakra llamk'ay, uywa mirachiy, wanquyru uyway, mallki tarpupay, hinallataq kay llamk'aykunaq rurunkuna aswan sumaqyachisqa ruraykuna, suyupi hawa suyukunapi qhatuna wasikunaq mañamusqankumanhina, uch'uy tinku llamk'ay hatarichikunaq allinninpaq.</li> <li>• Munachinanmi, tecnología yachaykunata hinallataq musuq yachaykunata yachanankupaq, llaqtapaq, sapaqpaq llamk'ay wasikunaq yanapayninwan, aswan allinta llamk'arinankupaq, llallinarikuspa uch'uy tinku llamk'ay hatarichikunaq allinninpaq.</li> <li>• Llamk'ana hatarichiykunata tanqariypi, muyuriq pachata sumaqta qhawarispá hinallataq wiñaypaq wiñarinanpaq.</li> <li>• Tarpuna allp'akuna hatunyachiypi hinallataq, suyuntinpi chakra llamk'aypi, aswantaqa hawa suyukunaman qhatuq puriqkunapaq qhatunanku qullqikuna yaparikunanpaq llamk'ay.</li> </ul> <p>Hinallataq, Mama Suyup rantikuynin aswan achkhaman ayparichikunanpaq, uch'uy ayllupi chakra ruraqkunamanta llaqta yanapaq hatun wasikuna 30%kama rantinankupaq.</p>

	ESPAÑOL	QUECHUA
<p><b>UTILIDAD</b> <b>(Imaynatan yanapanqa)</b></p>	<p>Mediante esta Ley, se crea el organismo público ejecutor denominado "Agromercado", cuyas funciones son, entre otras, coordinar y articular las políticas públicas que permitan la incorporación de los pequeños y medianos productores agrarios a la actividad económica, preferentemente exportadora, y a los mercados nacionales e internacionales.</p>	<p>Kay Kamachiywanmi, Agromercado sutichasqa hatun wasi paqarimun, kay ruranakunayuqqa, llaqtapaq kamachiykunatan rimanakuspa wakichinan, huch'uy hinallataq tinku llamk'ay hatarichiqkunata qullqi tariypi llamk'anankupaq, aswantaqa suyupi hinallataq hawa suyukunaman qhatuqkunapaq.</p>

